



A MAGYAR ÁLLAM ALAPÍTÁSA ESTABLISHING THE HUNGARIAN STATE

A kalandozó hadjáratok a honfoglalást követő évek során, 872 és 970 közötti rablótámadások voltak. A magyar seregek legalább 47 hadjáratot – 38-at nyugati és 9-et déli irányba indítottak

After the Conquest the Hungarians led numerous military campaigns (raids) to different parts of Europe so called adventurous campaigns. Between 862 and 970, the Hungarian armies launched at least forty-seven campaigns, of which 38 to the west and 9 to the south.





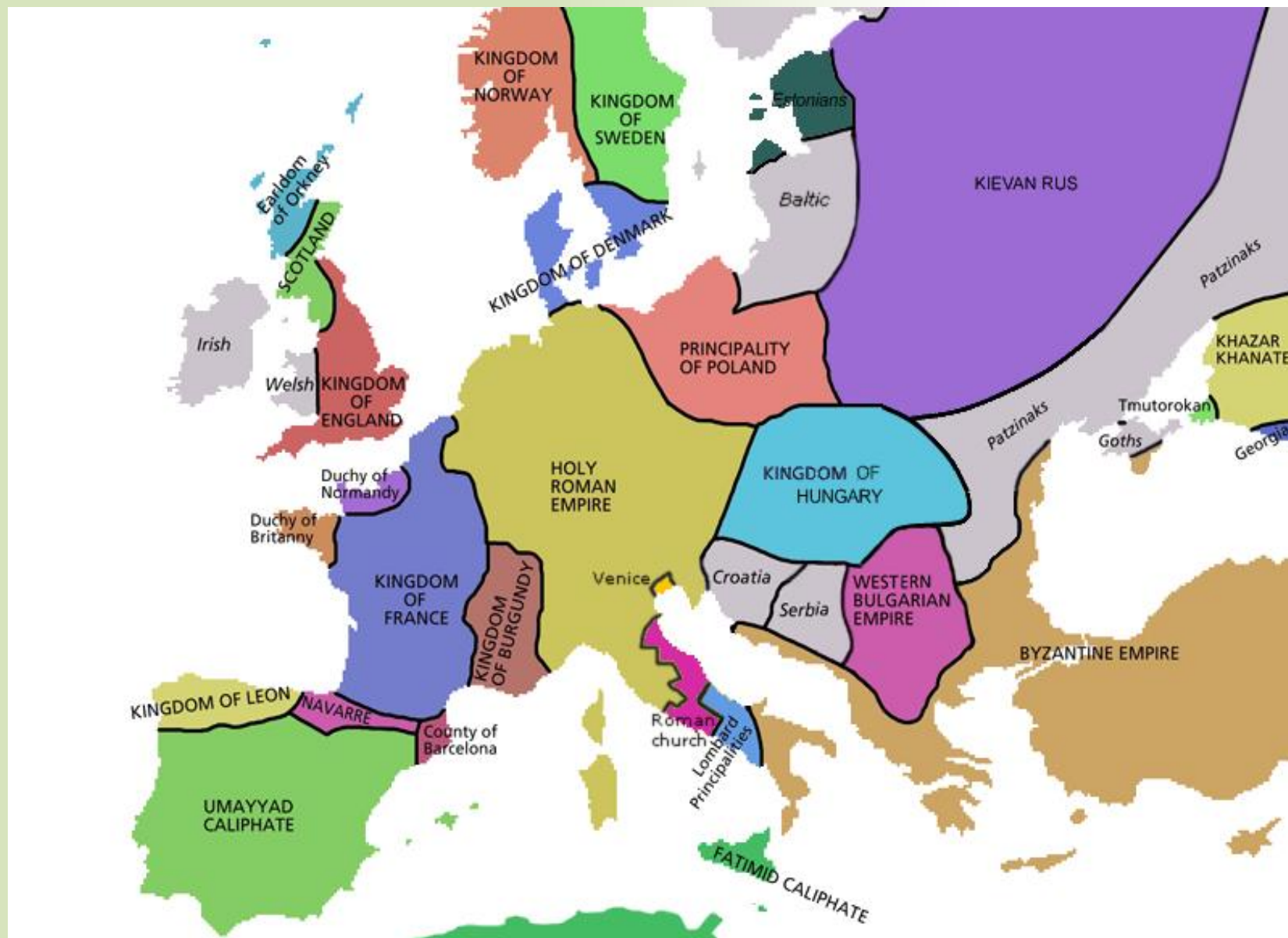
Géza fejedelem

vetett véget ezeknek a hadjáratoknak.

Ő látta be, hogy ha a magyarság megmaradni és fejlődni akar, **csatlakoznia kell a nyugati keresztény országokhoz.**

Prince Géza ended these military campaigns. He realized that if the Hungarian people wanted to survive and flourish, they would have to join the Western Christian countries.

EUROPA TÉRKÉPE 998-ban MAP OF EUROPE in 998





Géza 945-ben született, 972-ben lett a magyarok fejedelme, 997-ben halt meg.
Felesége **Sarolt**, az erdélyi Gyula fejedelem lánya volt. Több gyermekük született, egyike volt **Vajk**, aki később **Szent István király** lett.

Geza was born in 945.
In 972 he became Prince of the Hungarians.
Died in 997.
His wife was **Sarolt**, daughter of Gyula, prince of Transylvania.
Had several children,
One of them was Vajk, who became
Saint Stephen, king of Hungary.



Vajk,
Szent István
születése.
(975,
Esztergom)

Birth of Vajk,
Saint
Stephen King
(975,
Esztergom)



István koronázása
1000, December 25. A
koronázási szertartása
egyesek szerint
Esztergomban,
Mások szerint
Székesfehérváron
történt.

He was crowned as king
of Hungary, December
25, 1000
According to some in
Esztergom, by others
in **Székesfehérvár**.



István koronája, a Magyar Szent Korona
Stephen's crown.



A fiatal István még apja,
Géza élete során
házasodott meg.

Felesége a legősibb
a német-római császári
dinasztiának számító
Szász házból származó
Gizella lett.

Stephen got married
young, with his wife
Gizella, who was from
the oldest German-
Roman dynasty.

Európa a X. században.

Europe in the X. Century

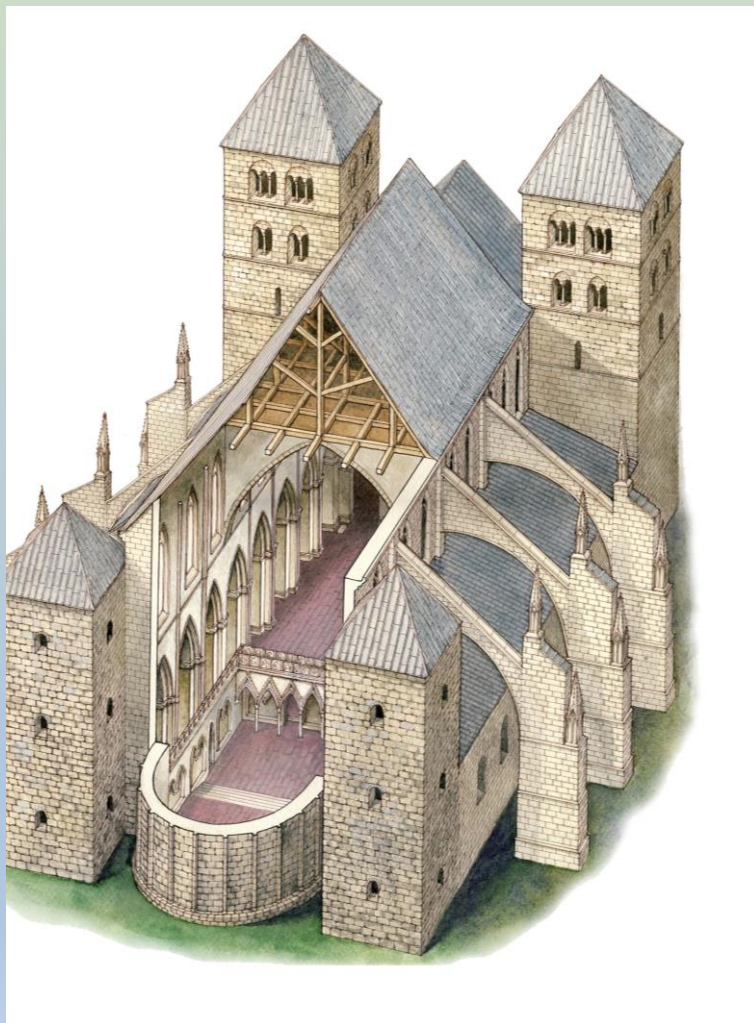


Korábban tett fogadalmának megfelelően István folytatta és befejezte a pannonhalmi bencés apátság építését

As he promised earlier, he finished the construction of the Benedictine Abbey of Pannonhalma.



A székesfehérvári koronázó bazilikát.
The Coronation Basilica of Székesfehérvár.



Felépíttette az esztergomi székesegyházat.
He had the basilica of Esztergom built.





István és Gizella
megalapítja az
óbudai Szent Péter
és Pál templomot.

Stephen and Gizella
founded the Saint
Peter and Paul
Church in Buda.

Szent István törvényei.

A Szent István által kialakított új rendet két törvénykönyv szentesítette.

A törvénykönyvekben a király intézkedett az egyház működéséről és a vallásgyakorlás biztosításáról, a magántulajdon védelméről, biztosította a földesurak jogait népeik felett, rendelkezett a leggyakrabban előforduló bűncselekmények büntetéséről is. A törvénykönyvek cikkelyei nagyrészt megszabják a törvény megszegőinek büntetését is, az egész tehát jellegét tekintve büntetőtörvény.

Saint Stephen's Laws.

In order to keep the acquired territories together and to operate them properly, king St. Stephen had to lay a new set of laws.

He issued two codes, the precepts of which were primarily intended to serve the strengthening of Christianity and the protection of private property. He set the rules so that the elements of religious practice be preserved. The laws of Saint Stephen were extremely strict, order, security and peace were needed for the survival of the Hungarians in the new statehood. Nevertheless, it is striking that Stephen's **first code does not impose the death penalty** on almost any crime, even for murder. **The second code contains much stricter requirements.** For example, he provides for the punishment of manslaughter: **"If a man kills a man with a sword, kill him with the same sword."**

C O R P U S
JURISHUNGARICI,

S E U

DECRETUM GENERALE
INCLYTI REGNI HUNGARIÆ,
PARTIUMQUE EIDEM ANNEXARUM
IN DUOS TOMOS DISTINCTUM.
TOMUS PRIMUS,

CONTINENS

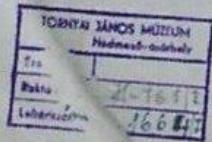
Opus Tripartitum Juris Consuetudinarii ejusdem Regni,
Authore STEPHANO DE WERBÓCZ, &c. BUR

AC DECRETA, CONSTITUTIONES,
ET ARTICULOS.

SERENISSIMORUM, ET APOSTOLICORUM

R E G U M,

Ac Inclytorum Statuum & Ordinum Regni Hungariæ, Partiumque
eidem annexarum, à Sancto STEPHANO usque ad Magnum LEOPOLDUM
in publicis eorundem Comitibus conclusos, & editos.



B U D Æ,
TYPIS REGIÆ UNIVERSITATIS.

ANNO MDCCLXXIX.

CUM SPECIALI PRIVILEGIO SACRÆ CÆSARIS - REGIÆ APOSTOL. MAJESTATIS.

Szent István Intelmei
(fiához) **Imre herceghez**

Ez a törvénykönyv
1027-ből származik

In addition to the two codes,
the Admonitions of King Saint
Stephen written to his son,
Prince Imre, (the first law
admitted to Corpus Juris
Hungarici) are very important
documents.

This code of St. Stephen
dates to 1027.



Szent István ezüstpénzei

Saint Stephen's silver coins.



Élete szentségét és apostoli tevékenységét a **keresztény egyház is elismerte azzal, hogy 1083-ban szentté avatta.** Imre herceggel (fiával) együtt a székesfehérvári bazilikában temették el.

The sanctity and apostolic activity of his life were recognized by the Christian Church by canonizing him in 1083. He was buried with Prince Imre (his son) in the Basilica of Székesfehérvár.

Örököséül Imre herceget akarta megtenni, aki sajnos 1031-ben vadkan vadászatban meghalt, így unokaöccse, a velencei származású Orseolo Péter lett a trónörökös.



He wanted to make his only son, Prince Imre, his heir. Unfortunately, Prince Imre died in 1031 during a wild boar hunt, making the succession to the throne uncertain again. Ultimately István was succeeded by his nephew, Peter Orseolo of Venetian origin.

Velencei vagy **Orseolo Péter**
(Velence, 1010 vagy 1011,
Székesfehérvár)

Magyarország királya 1038 és
1041, valamint 1044 és 1046
között. **Apja Orseolo Ottó**

velencei dózse, anyja I.

István nővére Árpád-házi
Ilona. Miután I. István fia,

Imre herceg 1031-ben
meghalt, a király Pétert tette
örökösévé. Belharcokkal teli
uralkodása alatt

Magyarország formailag a
Német-római Birodalom
hűbéresévé vált, és
megalapozta a császárok
későbbi igényeit. Főleg
emiatt a mai napig az egyik
legnegatívabb megítélésű
magyar uralkodó.





Államalapító királyunk halálát követő majdnem 40 év során több király uralkodott, de **Szent István életművét, a keresztény Magyarországot véglegesen az 1077-ben trónra kerülő Szent László király szilárdította meg.**

Péter Orseolo király 1038-1041

Aba Sámuel király 1041-1044

Péter Orseolo király 1044-1046

András király 1046-1060

Béla király 1060-1063

Salamon király 1063-1074

Géza király 1074-1077

I. Szent László király 1077-1095



Following King St. Stephen's death, Hungary was ruled by several kings, but the Christian Hungarian statehood was solidified almost 40 years later, by **king Saint Ladislau I.**

Kings:

Peter Orseolo 1038-1041

Aba Samuel 1041-1044

Peter Orseolo 1044-1046

Andras 1046-1060

Bela 1060-1063

Salamon 1063-1074

Geza 1074-1077

Saint Ladislau I. 1077-1095